2026/2478

11.11.2026

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2026/2478 A COMISIEI

din 9 noiembrie 2026

de respingere a unei cereri de protejare a unei indicații geografice, în conformitate cu articolul 21 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2024/1143 al Parlamentului European și al Consiliului

„Kale Biberi” (DOP)

[notificată cu numărul C(2026) 7838]

(Numai textul în limba engleză este autentic)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2024/1143 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 aprilie 2024 privind indicațiile geografice pentru vin, băuturi spirtoase și produse agricole, precum și privind specialitățile tradiționale garantate și mențiunile facultative de calitate pentru produsele agricole, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1308/2013, (UE) 2019/787 și (UE) 2019/1753 și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012 ([1]), în special articolul 21 alineatul (1),

întrucât:

(1) În temeiul articolului 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2024/1143, Comisia a examinat cererea de înregistrare a denumirii „Kale Biberi” ca denumire de origine protejată (DOP), cerere transmisă de Turcia la 19 iulie 2024 (PDO-TR-03298).

(2) În urma examinării cererii de înregistrare, la 13 ianuarie 2025, Comisia și-a comunicat observațiile, subliniind deficiențele cererii, în special în ceea ce privește solicitantul, calitatea limbii engleze utilizate, dovada protecției, descrierea produsului, descrierea metodei de producție, delimitarea ariei geografice, dovada originii și legătura cauzală cu aria geografică. Solicitantului i s-a cerut să furnizeze ajustări ale cererii, precum și clarificări.

(3) Solicitantul nu a răspuns.

(4) La 27 octombrie 2025, Comisia a informat solicitantul cu privire la intenția sa de a lansa procedura pentru adoptarea unei decizii oficiale a Comisiei de respingere a cererii în temeiul articolului 21 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2024/1143, exceptând cazul în care se depune o versiune revizuită a cererii de înregistrare sau cererea este retrasă. În scrisoare au fost menționate mai multe neconformități.

(5) Solicitantul nu a prezentat observații și nici nu a solicitat retragerea cererii în termenul prevăzut de două luni de la primirea scrisorii.

(6) Cererea este afectată de mai multe neconformități. În special, cerința prevăzută la articolul 14 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2024/1143 nu este respectată, deoarece solicitantul este municipalitatea Kale („KALE BELEDİYESİ”), care nu este nici producător individual în temeiul condițiilor prevăzute la articolul 9 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2024/1143, nici grup de producători care lucrează cu produsul a cărui denumire este propusă pentru înregistrare.

(7) Lipsesc dovada protecției în Turcia și traducerea acesteia într-una dintre limbile oficiale ale Uniunii, elemente prevăzute la articolul 13 alineatul (2) litera (d) și alineatul (4) din Regulamentul (UE) 2024/1143.

([1]) JO L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

(8) Lipsește, de asemenea, trimiterea la publicarea caietului de sarcini de la sfârșitul documentului unic, la rubrica „Trimitere la publicarea caietului de sarcini”. Prin urmare, cerința stabilită la articolul 13 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) 2024/1143 și la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2025/26 al Comisiei ([2]) nu este îndeplinită.

(9) În plus, cererea nu identifică proceduri care să garanteze că produsul este originar din aria geografică delimitată; prin urmare, cerința prevăzută la articolul 20 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2025/26 nu este îndeplinită.

(10) Descrierea produsului este neclară și incompletă, deoarece nu se precizează dacă denumirea pentru care se solicită protecție acoperă numai produsul proaspăt sau și alte preparate menționate în text (uscate, sub formă de pastă, măcinate, prăjite etc.). În plus, caracteristicile morfologice ale produsului sunt insuficient specificate, utilizându-se caracterizări vagi, în timp ce se observă neconcordanțe între diferite secțiuni ale documentului unic cu privire la aceste caracteristici. Prin urmare, descrierea produsului nu este conformă cu articolul 49 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (UE) 2024/1143.

(11) Descrierea metodei de producție este incompletă, deoarece informațiile prezentate nu descriu modul în care se efectuează recoltarea, nici etapele ulterioare de prelucrare necesare pentru obținerea altor forme ale produsului (uscat, sub formă de pastă, măcinat etc.). Prin urmare, cerința prevăzută la articolul 49 alineatul (1) litera (e) din Regulamentul (UE) 2024/1143 nu este îndeplinită.

(12) Aria geografică nu este delimitată în mod precis: limitele administrative nu sunt clar definite și se remarcă incoerențe cu privire la acest aspect între secțiunile corespunzătoare din documentul unic și din caietul de sarcini al produsului. Prin urmare, nu se respectă articolul 49 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (UE) 2024/1143 și articolul 6 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2025/26.

(13) În caietul de sarcini și în documentul unic, secțiunea referitoare la „legătură” nu include nicio descriere a caracteristicilor specifice ale mediului geografic, în ceea ce privește factorii naturali sau umani, care conferă sau influențează în mod esențial sau exclusiv caracteristicile specifice ale produsului, iar legătura dintre elementele mediului geografic și particularitățile produsului final nu este explicată. Prin urmare, legătura cauzală dintre calitatea sau caracteristicile produsului și aria geografică delimitată nu este stabilită în conformitate cu articolul 49 alineatul (1) litera (f) punctul (i) din Regulamentul (UE) 2024/1143.

(14) Având în vedere cele de mai sus, Comisia consideră că cererea de înregistrare a denumirii „Kale Biberi” ca DOP nu îndeplinește mai multe cerințe ale Regulamentului (UE) 2024/1143.

(15) Prin urmare, cererea de înregistrare a denumirii „Kale Biberi” ca DOP trebuie respinsă.

(16) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetul pentru politica în domeniul calității produselor agricole, vinului și băuturilor spirtoase,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Cererea de înregistrare a denumirii „Kale Biberi” ca denumire de origine protejată (DOP) se respinge.

([2]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2025/26 al Comisiei din 30 octombrie 2024 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) 2024/1143 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește înregistrările, modificările, anulările, asigurarea respectării protecției, etichetarea și comunicarea în domeniul indicațiilor geografice și în cel al specialităților tradiționale garantate, de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/34 în ceea ce privește indicațiile geografice din sectorul vitivinicol și de abrogare a Regulamentelor de punere în aplicare (UE) nr. 668/2014 și (UE) 2021/1236 (JO L, 2025/26, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/26/oj).

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează solicitantului:

KALE BELEDİYESİ
Cumhuriyet Mah. İstiklal 1 Blv. nr. 22
Kale/DENİZLİ, Turcia

Adoptată la Bruxelles, 9 noiembrie 2026.

Pentru Comisie
Christophe HANSEN
Membru al Comisiei